



Piastra a induzione portatile
Placa de inducción portátil

cod. 84411



Manuale istruzioni
Manual de instrucciones

ITALIANO (originale)
ESPAÑOL

Distribuzione  **PADOVA-ITALY**

ITALIANO

Importante! Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni e di conservarle per riferimento futuro.

ISTRUZIONI IMPORTANTI PER LA SICUREZZA

Non collegare a una presa già occupata da altri apparecchi.

Non utilizzare se il cavo è danneggiato o se la spina non si adatta correttamente alla presa.

Non modificare né riparare l'apparecchio autonomamente: il cavo di alimentazione deve essere sostituito da tecnici qualificati.

Non usare vicino a fiamme libere o in ambienti umidi.

Tenere fuori dalla portata dei bambini.

Posizionare su una superficie stabile e piana.

Non riscaldare pentole vuote né surriscaldare il recipiente.

Non posizionare oggetti metallici (coltelli, forchette, coperchi, lattine, fogli di alluminio) sulla superficie o sotto l'apparecchio.

Mantenere uno spazio minimo di 5 cm intorno all'unità.

Non usare su materiali poco resistenti al calore (es. tappeti, vinile).

Non inserire carta tra il recipiente e l'apparecchio (rischio incendio).

Non ostruire prese d'aria e bocchette di ventilazione.

Attenzione: la superficie resta calda dopo l'uso. Non toccare l'area riscaldante per evitare scottature.

L'apparecchio può influenzare oggetti magnetici (radio, carte bancarie, nastri).

Non utilizzare su superfici metalliche.

Non scollegare subito dopo la cottura: attendere almeno 15 secondi per permettere il raffreddamento.

ATTENZIONE: in caso di crepe sulla superficie, spegnere l'apparecchio immediatamente (rischio scosse elettriche).

Può essere usato da bambini >8 anni e persone con disabilità solo sotto supervisione.

Caratteristiche Principali

Non produce fiamme, fumo né calore diretto, mantenendo la cucina pulita.

Leggero e portatile: può essere usato ovunque ci sia elettricità.

Design elegante, ideale anche come complemento d'arredo.

Regolazione istantanea e precisa del calore, simile al gas ma più accurata.

Nessun elemento riscaldante esposto. Si attiva solo con pentole adatte e si spegne quando rimosse: maggiore sicurezza.

Precauzioni Prima dell'Uso

Assicurarsi che il dispositivo sia correttamente collegato alla rete e acceso.

Se in modalità standby si rileva una pentola non idonea, apparirà l'errore "E0". Usare solo pentole compatibili.

SPECIFICHE TECNICHE

Codice 84411

Tensione Nominale: 220-240V~ 50/60Hz

Potenza: 2.000W



Livelli di Potenza e Temperatura

Modalità Potenza (W):

200 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 – 2000

Modalità Temperatura (°C):

60 – 80 – 100 – 120 – 140 – 160 – 180 – 200 – 220 – 240

PANNELLO DI CONTROLLO



Modalità potenza: collegare il cavo e il display mostrerà "C".

Tasto ON/OFF: accende/spegne il dispositivo. Mostra "ON" in standby.

Tasto FUNZIONE: permette di scegliere tra temperatura e potenza.
Regolabile con i tasti + e -.

Tasti + / -: regolano la potenza o la temperatura (10 livelli). Usati anche per impostare il timer.

Tasto TIMER: Premere per attivare la modalità timer (da 1 minuto a 4 ore).

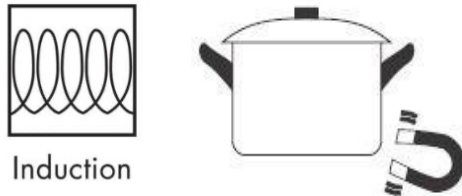
Con tocco breve si varia di 1 min, tenendo premuto di 10 min.

Tasto BLOCCO (LOCK): Tenere premuto per attivare la modalità blocco (funziona solo ON/OFF). Premere 3 secondi per sbloccare e riprendere lo stato precedente.

Come Scegliere la Pentola Giusta

Usare solo pentole con base adatta all'induzione (simbolo specifico).

Test del magnete: se una calamita si attacca al fondo, la pentola è idonea.



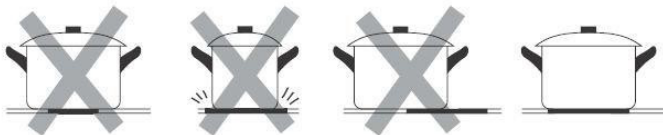
In alternativa: mettere acqua nella pentola e vedere se si riscalda in 3 minuti.

Materiali non compatibili: acciaio non magnetico, alluminio, rame, vetro, legno, ceramica, terracotta.

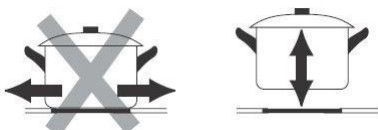
Non usare pentole con fondo irregolare o curvo.



Dimensioni consigliate: Minimo: 12 cm di diametro / Massimo: 26 cm di diametro



Sollevare sempre le pentole, non trascinarle (rischio graffi).



Manutenzione

Pulire dopo ogni utilizzo.

Scollegare e attendere che si raffreddi prima della pulizia.

Pulire la superficie con un panno umido.

Mantenere pulita l'unità per evitare che insetti compromettano il funzionamento.

Pulire bocchette d'aria con spazzolino o cotton fioc.

In caso di malfunzionamenti, rivolgersi a tecnici qualificati.

GARANZIA

Questo apparecchio è garantito per un periodo di 24 mesi contro eventuali difetti di fabbricazione. La garanzia copre il normale funzionamento del prodotto e non include difetti causati da usura, impropria manutenzione, manomissioni dell'utensile da parte di persone non specializzate, uso improprio, uso di accessori non idonei, sovraccarico della macchina, ecc. La garanzia sarà effettiva se la data di acquisto verrà comprovata da fattura, bolla di consegna o scontrino fiscale come pezza giustificativa.

Informazione sullo smaltimento delle apparecchiature elettriche ed elettroniche obsolete.

Questo simbolo sui prodotti e/o sulla documentazione di accompagnamento significa che i prodotti elettrici ed elettronici usati non devono essere mescolati con i rifiuti domestici generici. Per un corretto trattamento, recupero e riciclaggio, portare questi prodotti ai punti di raccolta designati, dove verranno accettati gratuitamente. Uno smaltimento corretto di questo prodotto contribuirà a far risparmiare preziose risorse ed evitare potenziali effetti negativi sulla salute umana e sull'ambiente, che potrebbero derivare, altrimenti, da uno smaltimento errato. Per ulteriori dettagli contattare la propria autorità locale o il punto di raccolta più vicino.

ESPAÑOL

¡Importante! Lea detenidamente antes de su uso y guarde este manual para futuras consultas

INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA LA SEGURIDAD

No conecte el aparato a un enchufe ya ocupado por otros dispositivos.

No utilice el aparato si el cable está dañado o si el enchufe no encaja correctamente.

No modifique ni repare el aparato usted mismo: el cable de alimentación debe ser sustituido por técnicos cualificados.

No utilice el aparato cerca de llamas abiertas ni en ambientes húmedos.

Manténgalo fuera del alcance de los niños.

Colóquelo sobre una superficie estable y plana.

No caliente recipientes vacíos ni sobrecaliente el recipiente.

No coloque objetos metálicos (cuchillos, tenedores, tapas, latas, papel de aluminio) sobre o debajo del aparato.

Mantenga un espacio mínimo de 5 cm alrededor del aparato.

No lo utilice sobre materiales poco resistentes al calor (por ejemplo, alfombras, vinilo).

No coloque papel entre el recipiente y el aparato (riesgo de incendio).

No obstruya las entradas ni salidas de aire.

Precaución: la superficie permanece caliente después del uso. No toque el área de calentamiento para evitar quemaduras.

Este aparato puede afectar objetos magnéticos (radios, tarjetas bancarias, cintas).

No lo utilice sobre superficies metálicas.

No desenchufe inmediatamente después de cocinar: espere al menos 15 segundos para permitir el enfriamiento.

ADVERTENCIA: si la superficie está agrietada, apague el aparato de inmediato (riesgo de descarga eléctrica).

Puede ser utilizado por niños mayores de 8 años y personas con discapacidades solo bajo supervisión.

Características Principales

No produce llamas, humo ni calor directo, lo que mantiene la cocina limpia.

Ligero y portátil: puede usarse donde haya suministro eléctrico.

Diseño elegante, ideal también como elemento decorativo.

Regulación instantánea y precisa del calor, similar al gas pero con mayor precisión.

No hay elementos calefactores expuestos. Se activa solo con recipientes adecuados y se apaga al retirarlos: mayor seguridad.

Precauciones Antes del Uso

Asegúrese de que el aparato esté correctamente conectado a la red eléctrica y encendido.

Si en modo de espera se coloca un recipiente no compatible, aparecerá el error "E0". Utilice solo recipientes adecuados.

ESPECIFICACIONES TÉCNICAS

Código: 84411

Tensión nominal: 220-240V~ 50/60Hz

Potencia: 2.000W

**Niveles de Potencia y Temperatura**

Modo Potencia (W):

200 – 400 – 600 – 800 – 1000 – 1200 – 1400 – 1600 – 1800 – 2000

Modo Temperatura (°C):

60 – 80 – 100 – 120 – 140 – 160 – 180 – 200 – 220 – 240

PANEL DE CONTROL

Modo de potencia: conecte el cable y la pantalla mostrará "C".

Botón ON/OFF: enciende/apaga el aparato. Muestra "ON" en espera.

Botón FUNCIÓN: permite elegir entre temperatura y potencia.

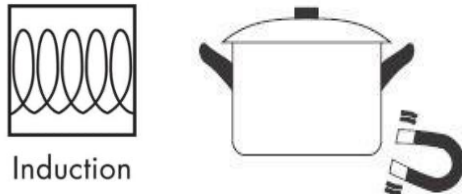
Botones + / -: regulan la potencia o temperatura (10 niveles). También sirven para ajustar el temporizador.

Botón TEMPORIZADOR (TIMER): presione para activar el temporizador (de 1 minuto a 4 horas). Toque corto cambia en 1 min, mantener presionado cambia en intervalos de 10 min.

Botón BLOQUEO (LOCK): mantenga pulsado para activar el bloqueo (solo funciona ON/OFF). Mantenga presionado 3 segundos para desbloquear y mantener el estado anterior.

Cómo Elegir el Recipiente Adecuado

Utilice solo recipientes con base compatible con inducción (símbolo específico).
Prueba del imán: si un imán se adhiere a la base, el recipiente es apto.



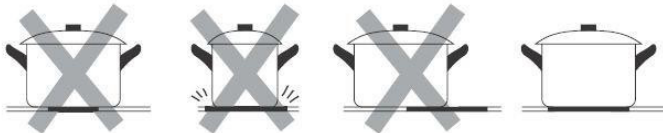
Alternativa: coloque agua en el recipiente y observe si se calienta en 3 minutos.

Materiales no compatibles: acero no magnético, aluminio, cobre, vidrio, madera, cerámica, barro.

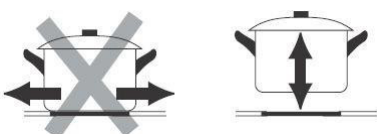
No utilice recipientes con base irregular o curva.



Tamaños recomendados: Mínimo 12 cm de diámetro / Máximo 26 cm de diámetro



Siempre levante los recipientes del aparato, no los deslice (pueden rayar la superficie).



Mantenimiento

Limpie después de cada uso.

Desenchufe y espere a que se enfríe antes de limpiar.

Limpie la superficie con un paño húmedo.

Mantenga el aparato limpio para evitar la entrada de insectos que puedan afectar su funcionamiento.

Limpie las salidas de aire con un cepillo o hisopo.

En caso de fallas, contacte con personal técnico cualificado.

GARANTÍA

Este aparato está garantizado por un periodo de 24 meses contra eventuales defectos de fabricación. La garantía cubre el normal funcionamiento del producto y no incluye defectos causados por el uso impropio del mismo, falta de mantenimiento por parte de personas no especializadas, tampoco cubre el uso impropio de accesorios no idóneos etc.

Información sobre la eliminación para los usuarios de equipos eléctricos y electrónicos usados.



La aparición de este símbolo en un producto y/o en la documentación adjunta indica que los productos eléctricos y electrónicos usados no deben mezclarse con la basura doméstica general. Para que estos productos se sometan a un proceso adecuado de tratamiento, recuperación y reciclaje, lívelos a los puntos de recogida designados, donde los admitirán sin coste alguno. Si desecha el producto correctamente, estará contribuyendo a preservar valiosos recursos y a evitar cualquier posible efecto negativo en la salud de las personas y en el medio ambiente que pudiera producirse debido al tratamiento inadecuado de desechos. Pongase en contacto con su autoridad local para que le informen detalladamente sobre el punto de recogida más cercano.

CONTENUTO DELLA DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ CE

FERRITALIA Soc. Coop., distributrice per l'Europa dei prodotti MAURER, dichiara che la friggitrice ad aria (cod. 84411), descritto in questo manuale è conforme alle direttive europee 2011/65/EU + (EU) 2015/863, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 1935/2004/EU.

.

CONTENIDO DEL LA DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

FERRITALIA Soc. Coop., distribuidor para Europa de los productos MAURER, declara que la Freidora de aire (cod. 84411) conforme indicado en este manual, esta de acuerdo con las Directivas Europeas 2011/65/EU + (EU) 2015/863, 2014/30/EU, 2014/35/EU, 1935/2004/EU.

.

DISTRIBUDOR PARA ESPAÑA: A FORGED TOOL S.A. - Avda. Andalucía s/n - 18015 Granada - SPAIN

Responsabile tecnico / Technical manager / Director tecnico: Paolo Lain

R0625

FERRITALIA Società Cooperativa. - Via Longhin, 71 - 35129 Padova – ITALY



www.ferritalia.it